



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2438 -е ЗАСЕДАНИЕ
20 МАЯ 1983 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2438)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях:	
письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/15481);	
письмо постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483);	
письмо временного поверенного в делах постоянного представи- тельства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599);	
письмо постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2438-е ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 20 мая 1983 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н УМБА ДИ ЛУТЕТЕ (Заир).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Зимбабве, Иордании, Китая, Мальты, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2438)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
 - письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481);
 - письмо постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483);
 - письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599);
 - письмо постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764).

Заседание открывается в 11 час. 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:

- письмо постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481);
- письмо постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483);

письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599);

письмо постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях [2401-е и 2412—2414-е заседания], я приглашаю представителей Алжира, Германской Демократической Республики, Греции, Демократического Йемена, Египта, Индии, Исламской Республики Иран, Йемена, Кубы, Кувейта, Ливана, Марокко, Нигера, Объединенных Арабских Эмиратов, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Турции и Югославии занять места, отведенные для них в зале Совета. Я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины [ООП] занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Сахнун (Алжир), г-н Отт (Германская Демократическая Республика), г-н Дунтас (Греция), г-н аль-Аштал (Демократический Йемен), г-н Халил (Египет), г-н Кришнан (Индия), г-н Раджаи-Хорасани (Исламская Республика Иран), г-н Саллам (Йемен), г-н Коури (Куба), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Лабаки (Ливан), г-н Мрани Зентар (Марокко), г-н Умару (Нигер), г-н аль-Амри (Объединенные Арабские Эмираты), г-н Сарре (Сенегал), г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика), г-н Кырджа (Турция), г-н Голоб (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета; г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы сообщить членам Совета, что я получил письма от представителей Мали и Катара, в которых они просят пригласить их для участия в прениях по данному пункту повестки дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Траоре (Мали) и г-н Джамаль (Катар) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Члены Совета помнят, что Совет последний раз рассматривал этот вопрос на своем 2414-м заседании 16 февраля. Сейчас Совет продолжит рассмотрение этого пункта в соответствии с просьбой, содержащейся в письме представителя Катара от 16 мая 1983 года на имя Председателя Совета [S/15764].

4. Первый оратор — представитель Катара, который хочет выступить с заявлением в качестве председателя Группы арабских государств при Организации Объединенных Наций в мае. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

5. Г-н ДЖАМАЛЬ (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, от имени Группы арабских государств, председателем которой я имею честь быть в этом месяце, я с удовольствием поздравляю вас с занятием вами поста Председателя в мае. Я также хотел бы с благодарностью и восхищением сказать о той политической мудрости и том дипломатическом опыте, которые вы продемонстрировали, руководя Советом. Мы убеждены, что под вашим руководством и благодаря вашей мудрости прения будут идти в нужном русле.

6. Я хотел бы воспользоваться этим случаем и выразить благодарность членам Совета за предоставленную моей делегации возможность участвовать в этих прениях.

7. Положение на оккупированных арабских территориях продолжает ухудшаться в результате политики, проводимой израильскими оккупационными властями, которые по-прежнему подвергают арабский народ самым жестоким репрессиям, что бросает вызов совести всех людей, человеческим ценностям и принципам международного права. Израиль прибегает к этим средствам подавления, поскольку он отдает себе отчет в том, что его кампания против ООП не смогла уничтожить эту организацию, как он надеялся. Напротив, позиции ООП как центра сопротивления палестинского народа укрепляются в глазах международной общественности.

8. Я не хотел бы подробно говорить о физическом истреблении и репрессиях, жертвой которых являются жители оккупированных арабских территорий. Доклады и резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности изобилуют этими фактами, и действительно, их хватило бы на целые тома. Однако я попытаюсь выделить одну очень серьезную проблему, которая непосредственно связана с обсуждаемым нами вопросом. Я имею в виду доверие к Организации Объединенных Наций и угрозу его потери.

9. Все знают, что доверие к Организации Объединенных Наций никогда не ставилось под сомнение до недавнего времени, а именно до конца

70-х годов. Тот факт, что эта проблема возникла и поставлена на обсуждение, является результатом недавних событий, связанных с определенными застарелыми международными проблемами, прежде всего с теми, которые лежат в основе вопроса о Палестине, постоянно рассматриваемого Организацией вот уже на протяжении 35 лет без проблеска надежды на достижение решения, которое положило бы конец страданиям палестинского народа. Поэтому естественно, что после этих лет страданий мы должны остановиться и подумать, куда ведет эта дорога и есть ли у нее конец.

10. Организация Объединенных Наций не только не смогла восстановить узурпированные права палестинского народа, но, к сожалению, оказалась неспособной сдержать узурпатора и убедить его не активизировать свои акты агрессии, кульминацией которых стала оккупация территорий еще трех арабских государств вдобавок ко всем палестинским территориям. Израиль дошел до пренебрежения Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями этой Организации, международным правом и мнением международной общественности, аннексировав арабский город Иерусалим, который превращен в вечную столицу Израиля, и сирийские Голанские высоты.

11. Израильские руководители продолжают бросать вызов международному сообществу и всем его принципам, законам, традициям и договорам. Нет никаких человеческих или правовых ценностей, которые Израиль не нарушил бы и не попрали самым наглым образом. Может ли международное сообщество забыть варварские сионистские преступления — от кровавой расправы в Дейр-Ясине в 1948 году до трагедии в Сабре и Шатиле, — которые возмутили и потрясли международное сообщество и показали бесчеловечное лицо Израиля?

12. Не буду перечислять все преступления Израиля против арабского народа, особенно против народа Палестины, поскольку им нет числа. Они упоминаются во всех документах Организации Объединенных Наций. Я просто попытаюсь выделить тот факт, что выход Организации Объединенных Наций из кризиса доверия зависит в значительной мере от решения палестинской проблемы, которая является одной из самых затяжных и самых сложных застарелых проблем и представляет собой угрозу международному миру и безопасности, так же как и проблема вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных Израилем силой оружия, особенно из аль-Кудс аш-Шарифа (Иерусалима).

13. Могут ли забыть члены Совета, который является высшим международным органом, ответственным за поддержание международного мира и безопасности, как он был фактически парализован перед лицом вторжения в Ливан в июне прошлого года израильских вооруженных сил, которые развязали не имеющую прецедентов в современной истории жестокую кампанию,

единственной безумной целью которой была ликвидация палестинской проблемы и искоренение всего палестинского? Это безумное стремление привело израильских лидеров к тому, что они санкционировали и осуществили массовую кровавую расправу в Сабре и Шатиле, и сегодня они следуют тем же курсом на Западном берегу и в секторе Газа; они осквернили наследие цивилизации и человеческое наследие и нанесли огромный ущерб Ливану в результате жестоких бомбардировок его столицы с воздуха и ее обстрела с суши и с моря, несмотря на резолюции Совета, в особенности резолюции 508 (1982) и 509 (1982). В пункте 1 резолюции 509 (1982) Совет «требует, чтобы Израиль незамедлительно и безоговорочно вывел все свои вооруженные силы за международно признанные границы Ливана». Как обычно, Израиль отказался выполнить эти резолюции.

14. Самых принципов Устава уже достаточно для установления истины и поддержания законности и справедливости. И нечего пенять на Устав или нормы международного права. В случае с Израилем корень зла в покровительстве, оказываемом ему одной из ведущих держав, являющейся постоянным членом Совета, поскольку без неограниченной военной, экономической и политической поддержки, предоставляемой ему под прикрытием священного права Соединенными Штатами Америки, Израиль никогда не осмелился бы игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций и проявлять пренебрежение, тем самым оскорбляя Совет.

15. Ввиду того что резолюции, в которых Генеральная Ассамблея подтверждает право палестинского народа на самоопределение и на создание своего независимого государства на оккупированной территории Палестины и признает ООП в качестве единственного законного представителя этого народа, автоматически получают полную политическую поддержку на международном уровне, они превратились в мертвую бумагу, а не в подлинное выражение воли международного сообщества, как это должно быть.

16. Последствия этой политической поддержки распространились на Совет, где применение права вето или угроза его применения превратили Совет в еще один форум для произнесения речей или, в любом случае, в место заключения сделок, где и преступнику, и жертве предоставляется одинаковый режим под предлогом сохранения баланса и без малейшего учета самых элементарных норм справедливости, которые представляют собой высшую цель принципов Устава. В результате этого Совет утратил свою эффективность, и основания для его существования по меньшей мере сомнительны.

17. Настойчивость, с которой Израиль осуществляет свой экспансионистский план путем создания новых еврейских поселений на оккупированных арабских территориях, является еще одним неопровержимым свидетельством того, что он

игнорирует международное право и пренебрегает волей международного сообщества, выраженной в бесчисленных резолюциях Организации Объединенных Наций. Нет необходимости говорить, что политика создания новых поселений преследует две весьма серьезные цели: постепенное и неуклонное осуществление аннексии арабских территорий и создание материальных препятствий в расчете на дальнейшее осложнение проблемы и превращение ее в конечном счете в неразрешимую.

18. Еще более серьезным является то, что Израиль, по-видимому, не довольствуется нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ путем изменения топографического характера и демографической структуры оккупированных территорий; он также недавно решил, что продолжающееся присутствие палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа представляет собой узурпацию и неминуемо приведет к конфронтации. Именно это послужило оправданием решения израильского военного командования и коалиции правящей партии «Ликуд» о превращении жизни населения оккупированных арабских территорий в невыносимый кошмар и вытеснении их с этих территорий.

19. Группа арабских государств призывает международное сообщество повысить действенность Организации, с которой связаны надежды миролюбивых народов на лучшее будущее. Ничто не является столь опасным, как подрыв авторитета Организации Объединенных Наций как органа, ответственного за урегулирование международных споров. Самым ярким свидетельством этого явилось обсуждение палестинского вопроса, которое продолжается с 1947 года по сей день, а также резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу об оккупированных арабских территориях, которые так и остаются невыполненными.

20. Вот почему Группа арабских государств придерживается мнения о том, что единственно возможным путем противостоять Израилю в его пренебрежении и непримиримости и заставить его уважать международное сообщество является проявление с нашей стороны воли, с тем чтобы устранить препятствия, мешающие до сих пор выполнению статьи VII Устава, касающейся введения санкций против Израиля, чтобы заставить его отказаться от своих преступных целей.

21. Мы призываем Совет выполнить свои функции по поддержанию международного мира и безопасности и найти окончательное решение этой застарелой проблемы.

22. Израиль совершил преднамеренное преступление против палестинского народа, что привело к человеческим трагедиям; он продолжает это международное преступление, ибо международное сообщество не смогло противостоять Израилю и не смогло эффективно убедить его отказаться от этих

действий. Именно стремление международного сообщества к достижению компромисса позволило Израилю проигнорировать Организацию Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

23. Вот почему Совет должен понять это, пока не поздно, и предпринять серьезную попытку восстановить свой авторитет, авторитет, которому, к сожалению, нанесен ущерб в результате того, что постоянный член Совета занимает негативную позицию, не выполняя своих естественных и юридических обязанностей. Совету следует предоставить возможность выполнить возложенные на него по Уставу функции и найти решение этой международной проблемы ради сохранения международного мира и безопасности.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Организации освобождения Палестины, которому я представляю слово.

25. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить вас с занятием поста Председателя в мае. Поддержка и солидарность Заира в деле национального освобождения в Юго-Западной Африке и на юге Африки, а также его солидарность с борьбой палестинского народа, направленной на достижение и осуществление его неотъемлемых прав на его родине, в Палестине, всегда находили отражение в ваших принципиальных позициях.

26. Через вас, г-н Председатель, я хотел бы выразить нашу благодарность членам Совета. Мы все еще уверены в том, что Совет выполнит свои обязанности и преодолет все препятствия на своем пути, препятствия, угрожающие подрывом нашего доверия к Организации Объединенных Наций, ее органам и учреждениям.

27. Организация Объединенных Наций, и особенно Совет Безопасности, по-прежнему являются прибежищем и форумом, в который могут обратиться жертвы, для того чтобы исправить несправедливость. Несмотря на некоторые недостатки и промахи, Совет по-прежнему является органом по поддержанию мира и блюстителем принципов Устава Организации Объединенных Наций, защитником людей и прав человека.

28. 16 декабря 1982 года Генеральная Ассамблея почти единогласно приняла резолюцию 37/120 J. Лишь два голоса было подано против. В пункте 1 этой резолюции Генеральная Ассамблея *настоятельно призывает* Генерального секретаря

«в консультации с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и до вывода израильских войск с палестинских и других арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, принять эффективные меры для гарантии за-

щиты и безопасности, а также юридических прав и прав человека палестинских беженцев на оккупированных территориях».

29. Обеспокоенность в связи с безопасностью, а также юридическими правами и правами человека неоднократно высказывалась людьми доброй воли на заседаниях Совета. Совет вновь собрался для того, чтобы выразить ту же обеспокоенность, но я уверен, что Генеральный секретарь сообщит нам, возможно в Совете, о своих усилиях и о том, какие эффективные меры он принял и намерен принять или рассмотреть для осуществления положений резолюции Генеральной Ассамблеи.

30. Позвольте мне привести несколько примеров позорного и прискорбного поведения израильских сионистов, которые не были случайными, а отражали практику, направленную на осуществление политики и ужасной расистской идеологии. Я говорю о том, что произошло после последних заседаний Совета, пронизанных серьезной обеспокоенностью судьбой палестинских арабов на территориях, оккупируемых израильскими вооруженными силами.

31. Несколько недель назад израильские войска окружили деревню Хальхуль, неподалеку от Хеврона на оккупированной палестинской территории, и приказали всему мужскому населению собраться в деревенской мечети. Под воздействием штыков и угроз, что является обычным методом для этой оккупирующей державы, они были собраны в мечети. Им приказали лаять — не молиться, а лаять — и они должны были лаять до тех пор, пока им не ответят бродячие деревенские собаки. Это один пример.

32. В апреле 1983 года в издающейся на иврите ежедневной тельавивской газете «Гаарец» была опубликована следующая история. Она начинается как бы с притчи:

«Хасид пришел к раввину. «Раввин, — сказал он, — я постоянно думаю и не нахожу себе покоя». Раввин спросил его: «О чем ты думаешь?» — «Я думаю о том, есть ли справедливость и есть ли судьба». — «Почему тебя это беспокоит?» — спросил раввин. «Если нет справедливости и нет судьбы, то в чем тогда смысл мироздания?» — «Почему тебя это беспокоит?» — спросил раввин. «Раввин, если нет справедливости и если нет судьбы, то зачем тогда нам нужна Тора?» — «Почему тебя это беспокоит?» — спросил раввин. «О чем это говорит, раввин, и почему я должен беспокоиться?» — «Если тебя это так сильно беспокоит, ты — хороший еврей, а хороший еврей вправе думать и спрашивать, но не причинять боль», — сказал раввин».

33. Эта мудрость была высказана в следующем контексте: Фатма Абу Майале, женщина, которой пошел седьмой десяток, не может сейчас ни кричать, ни стелать, ни даже говорить или шептать. Она лежит без сознания в госпитале Макасед в Восточном Иерусалиме. Ее старое тело

покрыто синяками. Ее правая рука, которой она пыталась защищать голову, плотно обмотана бинтами. Вся ее голова покрыта швами, время от времени из ее уст вырываются неясные стоны. Услышав их, две ее старшие сестры, сидящие у ее постели, вскакивают с места.

34. Используя медицинскую терминологию, молодой лечащий врач Фатьмы говорит, что она пострадала от сотрясения мозга и перелома черепа. Она находится без сознания; она вся в синяках от ударов тупым предметом.

35. В следующей палате того же госпиталя лежит молодой человек, который также жалуется на боль в спине и шее от ударов, нанесенных ему, когда он пытался спасти Фатьму жизнь. Этот юноша рассказывает следующее:

«В воскресенье я вместе с друзьями возвращался с молитвы в мечети Аль-Акса. Мы шли в направлении улицы Акбат аль-Кальдие, где живет Фатьма, и вдруг мы услышали, что люди кричат: «Евреи убили женщину!». Мы побежали в направлении дома, но не смогли подойти к нему. Иудейские студенты бросали камни во всех прохожих, в то время когда рядом стояли пограничники.

Я подошел к одному солдату, который показался мне командиром, и попросил его вмешаться, с тем чтобы мы смогли войти в дом Фатьмы и узнать, что с ней случилось. Командир вступил в переговоры с этими студентами, завязался долгий и бесплодный разговор. Он кричал, а они, не отвечая, бросали камни. Затем я решил, что не могу больше ждать и вбежал в дом.

Из-за темноты я не мог найти место, где лежала Фатьма, но затем я почувствовал запах супа, пошел на этот запах и неожиданно оказался свидетелем ужасной сцены. Фатьма лежала на полу вся в крови. В небольшой комнате, где она обычно готовила себе еду, я увидел страшный беспорядок.

Все было перевернуто вверх дном, кастрюля была на полу, а с волос Фатьмы стекал суп. Я не очень силен и не знаю, откуда у меня взялись силы, чтобы вынести ее на улицу. Но когда я нес ее, я почувствовал, что кто-то ударил меня сзади по спине и шее. Я не мог обернуться назад, чтобы посмотреть, кто бьет меня. У двери дома оказались двое моих друзей и помогли мне вынести женщину. После того как я пронес ее несколько сот метров, я упал и потерял сознание, и вот я здесь, в госпитале».

Вот о чем сообщалось в той газете, выходящей на иврите. Корреспондент, рассказавший об этом инциденте, добавил:

«Самым странным в этой истории является поведение полиции. Я спросил у полицейских, провели ли они расследование, и они сказали мне: «Мы работаем над этим случаем». — «Арестовали ли вы кого-нибудь? Допрашивали ли вы кого-либо?» Они ответили: «Послушайте, мы не

можем говорить с этой женщиной, пока она находится без сознания». — «А что вы скажете насчет молодого человека, который помог ей? Расследуете ли вы нападение на него?» — «Мы взяли у него показания, но мы не можем провести расследование этого случая, поскольку от него не поступило жалобы». Но молодой человек сообщил мне, что никто из полицейских властей не посещал его и не обращался к нему с вопросами относительно нападения. Я спросил его, жаловался ли он в полицию. «Я боюсь делать это: если иудейские студенты узнают, что я на них жаловался, они избьют меня. Мой дом находится рядом с иудейским колледжем, и я не хочу жить в страхе и я не могу рассчитывать на защиту полиции».

Позднее полицейские власти сообщили мне, что они арестовали девять студентов в связи с нападением на Фатьму. Но ранее мне сообщили, что их арест был связан с другим случаем. Когда иностранный фотограф пришел, чтобы сфотографировать дом Фатьмы, он подвергся нападению со стороны иудейских студентов, вооруженных отрезками водопроводных труб, а позже эти иудейские студенты и арабские дети начали бросать друг в друга камнями».

36. Газеты «Джерузалем пост» и «Гаарец» 9 мая сообщали следующее:

«На Нафеза абу Масера — так звали мальчика, которого избили и которому нанесли увечья, когда он пытался спасти пожилую арабскую женщину, на которую нападали иудейские студенты в Иерусалимском Старом городе, — в четверг вечером вновь было совершено нападение... теми же студентами».

37. Это лишь некоторые проявления того, что происходит на оккупированных территориях. 16 мая газета «Джерузалем пост» сообщила следующее:

«Силы безопасности проводят расследование по вопросу о еврейской группе виджиланте на Западном берегу, именующей себя «Оборонительный кулак». В докладе министерства юстиции говорится, что, возможно, скоро появится документальное подтверждение деятельности виджиланте на этих территориях.

То, что министерство юстиции, полиция и военные не выполнили рекомендации, содержащиеся в докладе министерства, очевидно, привело к недавней отставке председателя комитета, заместителя генерального прокурора Иегудита Карпа. «Джерузалем пост» выяснила, что комитет продолжает формально существовать, но без председателя, с тех пор, как Карп три недели тому назад подал в отставку.

Силы безопасности проводят расследование деятельности «Оборонительного кулака», организации поселенцев-колонистов на Западном берегу, которая взяла на себя ответственность

за целый ряд нападений на арабское имущество — в том числе поврежденные автомобили, разбитые окна в домах и, возможно, взрыв бомбы рядом с мечетью Хеврона,— в то время как национальная полиция и должностные лица, связанные с системой правосудия на Западном берегу, открыто говорят о существовании «двух систем правосудия» на этих территориях.

Завеса молчания по поводу «двух систем правосудия» — одной для арабов и одной для евреев», как охарактеризовал ее один полицейский, была сорвана после отставки Карпа с поста председателя министерского комитета. С тех пор старшие полицейские чины и высокие должностные лица в министерстве юстиции стали говорить об этом открыто.

Бывший окружной прокурор Иерусалима Майкл Кирш заявил, что на территориях в действительности существуют «две системы», и, как и старшие полицейские чины, которым запрещено было называть свои имена из-за политических соображений, он решительно заявил о том, что имеются определенные политические круги, поощряющие военных на территориях к тому, чтобы закрывать глаза на деятельность виджиланте.

«Оборонительный кулак» начал открыто действовать две недели тому назад, когда после целого ряда нападений на арабское имущество представитель группы призвал радиостанцию «Кол Израэл» взять на себя ответственность. Представитель предупредил, что в ответ на каждое арабское нападение на евреев на Западном берегу будет совершаться акт возмездия».

В этом месте эта газета, издающаяся на иврите, берет слово «возмездие» в кавычки: «С тех пор имело место более десятка случаев такого «возмездия».

Хотя полиция не торопится признать это, она соглашается с тем, что «практически некомпетентна» проводить расследование на территориях, потому что в конечном итоге вся власть находится в руках израильских вооруженных сил».

В сообщении говорится далее:

«Однако полицейские источники сообщили «Джерузалем пост», что, по их оценке, в акциях «Оборонительного кулака» участвовала примерно дюжина «хорошо подготовленных» людей.

Кроме того, полицейские источники указывают, что эта группа, по всей видимости, была организована вскоре после того, как Моше Аренс заменил на посту министра обороны Ариеля Шарона».

Моше Аренс, как известно членам Совета, был послом Израиля в Вашингтоне и является экспертом по смертоносному оружию. Далее в газете сообщается:

«Они берут закон в свои руки»,— заявил один из старших полицейских чинов, говоря о виджиланте, и добавил, что, «если будет продолжаться такая деятельность, «зеленая линия» может исчезнуть быстрее, чем в результате осуществления какой-либо программы создания поселений».

«Зеленой линией» называют линию, отделяющую территории, называемые Израилем, от других территорий, которые являются управляемыми территориями и на суверенитет над которыми претендует Израиль, вопреки резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Далее в сообщении говорится:

«Тем временем несколько членов кнессета стали призывать министерство юстиции передать им так называемые «документы Карпа», в которых перечислены все сообщавшиеся случаи действий виджиланте за последние два года и рекомендации по укреплению полицейской власти в этом районе. Эти документы также касаются случаев политического вмешательства в интересах лиц, подозреваемых в участии в деятельности виджиланте».

38. И вновь встает вопрос, были ли осуществлены положения, призывающие Генерального секретаря и международное сообщество принять эффективные меры, и решит ли сам Совет Безопасности принять такие меры.

39. Продолжается истребление всеми имеющимися средствами палестинских арабов, в том числе путем массового геноцида, как это было в Дейр Ясине, Сабре и Шатиле, в Эйн-эль-Хильве и Сидоне. Эти районы все еще оккупированы израильскими силами агрессии, и акты истребления продолжают. Израиль остается там, несмотря на резолюции 508 (1982) и 509 (1982) и другие резолюции Совета.

40. Чтобы описать то, что происходит в оккупированных Израилем районах, я напомним о судьбе резервиста Илана Блюма, служившего в январе 1983 года в израильском военном штабе в Сидоне. Он рассказывал:

«Несколько солдат из моего подразделения сидели в здании военного штаба в Сидоне, когда наш квартирмейстер, бледный и явно в состоянии, близком к шоку, вошел к нам в комнату. Он сказал, что только что наблюдал, как один из наших пограничников (то есть израильских пограничников) обращался с задержанным палестинцем, руки которого были связаны за спиной. Наш командир Амос выбежал из комнаты и направился к командиру пограничников, которому мы были официально приданы, и потребовал объявить построение для опознания. Однако наш квартирмейстер испугался и не указал на этого человека, хотя он подробно описал нам его позднее. Амос не отказался от своего замысла и потребовал, чтобы ему дали возможность поговорить с самими пограничниками, однако их командир сказал, что он

сделает это сам. Так он и сделал, сказав, что они (то есть резервисты) «должны понять, что они не на Западном берегу и что здесь есть гражданское население и подразделение резервистов, которые не могут согласиться с таким поведением; следовательно, любой, кто будет пойман, будет наказан».

Илан Блюм продолжает:

«Но позвольте мне рассказать вам об этом с самого начала. Когда мы попали в военный штаб в Сидоне, мы не имели представления о том, что нас ожидает. Я помню, как мы впервые увидели всех этих людей в коридорах — людей со связанными за спиной руками и с повязками на глазах. Они обычно ожидали часами. Имелись точные распоряжения о том, чтобы не впускать более двух человек в комнату для задержанных, находящуюся в подвале, но пограничники сказали нашим солдатам следовать за ними в это помещение и показали им, как они обращаются с задержанными. В лучшем случае дело сводилось к унижениям и оскорблениям.

Мы также ежедневно видели молодых ребят, которых приводили и которые стояли в коридорах с завязанными глазами. Мы не могли не замечать этого. Некоторые смеялись над ними, другие били их. Однажды один из наших солдат рассказал нам, что он видел, как один из пограничников избивал задержанного. Задержанный нагрубил своему мучителю, и пограничник укусил его за ухо. Как я могу это объяснить? Кажется, что мы находимся в каком-то ином мире, а ведь это были всего лишь подозреваемые. Некоторые из них были теми лицами, которых в Сидоне называют «представляющими угрозу для безопасности».

В моем подразделении даже те солдаты, которые относили себя к правому крылу и оправдывали наше присутствие в Ливане, были потрясены тем, что мы увидели. Даже члены партии «Техия» выражали ужас и отвращение в связи с унижениями и плохим обращением, свидетелями которых мы явились.

Пограничники считали нас наивными, называли «левацким подразделением». Я лично выступаю против Палестинского государства, но разве это позволяет мне способствовать совершению беззакония? В глазах пограничников мы были «мякотелыми». Их ничуть не волновало то, как они обращаются с задержанными. Они получали удовольствие от этого, или по крайней мере некоторые из них, и даже хвастались этим. Они обычно приглашали наших солдат, чтобы показать им, как они обрабатывают задержанных...

Пытки продолжались. Однажды я видел, как люди Хаддада привели несколько задержанных. По дороге, в машине, они разбили щеку одному из арестованных и били другого по голове прикладом винтовки и остановились только тог-

да, когда он был весь в крови. Дело дошло до того, что мы больше не видели никакого смысла жаловаться. Мы неожиданно поняли, что командиры вокруг нас хотят, чтобы это происходило».

41. Все это рассказал молодой г-н Блюм. Опять же возникает вопрос, может ли Совет дать распоряжение своим Силам по поддержанию мира — временно, если он того желает, — обеспечить гарантии безопасности. Люди уже там, на месте. Генеральная Ассамблея призывает Генерального секретаря обеспечить такую безопасность. Там находятся Силы по распоряжению Совета. Можно ли поручить этим Силам обеспечение безопасности беженцев, находящихся в этом районе, особенно тех из них, кто проживает в лагерях для беженцев под флагом Организации Объединенных Наций? Я знаю, что это не предусмотрено, но, может быть, Совет сможет вновь обдумать этот вопрос и обеспечить им человеческое существование. Разумеется, мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) заключается в том, чтобы добиться вывода израильских вооруженных сил со всей оккупированной ливанской территории за международно признанные границы суверенного государства Ливан. Я уверен в том, что эти Силы с огромной радостью выполняют эту гуманную миссию. Мы понимаем, что израильская армия продолжает ограничивать передвижения персонала ВСООНЛ вне района их юрисдикции и что сложнейшая проблема, с которой сталкиваются ВСООНЛ, заключается в попытках израильской армии создать то, что известно под названием «вооруженные деревенские отряды». В этой связи приятно отметить, что израильская армия не нашла достаточного количества предателей для осуществления своих замыслов.

42. В пункте 2 резолюции 37/120 J Генеральная Ассамблея

«призывает Израиль, оккупирующую державу, немедленно освободить всех задержанных палестинских беженцев, включая сотрудников Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ».

43. Я напоминаю об этом потому, что хочу здесь описать условия, в каких находятся наши братья, военнопленные, в лагере военнопленных в Ансаре, и я процитирую то, что сионистский писатель Исраэл Замир опубликовал в «Ал-Гамишмар»:

«В Ансаре содержится 5600 «задержанных» — они считают военнопленных «задержанными», — большинство из них с первых дней войны, то есть с июня 1982 года. Согласно показаниям одного израильца, имеется более 300 случаев хронических заболеваний, и перечень заболеваний длинный — диабет, астма, язва желудка, венерические болезни в прогрессирующей стадии. Некоторые люди — хроые,

слепые или глухонемые, и имеются десятки случаев психических заболеваний. Двое из них испражнялись на свою еду и ели ее. Один из «задержанных», у которого была парализована нижняя половина тела после того, как израильтяне выстрелили ему в спину, провел несколько месяцев в израильском госпитале, а когда он оправился после ранения, то вернулся в лагерь в инвалидном кресле. Его друг заботится о нем целыми днями. Один из врачей, описывая его состояние, сказал, что с точки зрения психики он умирает. Он весит всего 40 кг и долго не проживет. Один человек, слушавший мою беседу с врачом, сказал: «Здесь есть человек без правой руки... но как мы можем выпустить его? Он ведь майор «Фатха».

Почему они не отпустят эти 300 человек? Разве они могут принести вред кому-либо? Все пожали плечами. Могут ли слепые, хромые, психически больные и остальные перечисленные в списке нанести ущерб безопасности государства Израиль?

Ариель Шарон распорядился никого не освобождать без его подписи... под приказом. Почему? Все пожимают плечами. Как известно, Шарон ушел».

Корреспондент спрашивает, что сделает Аренс.

«Беседуя со служащими Красного Креста, я выяснил, что у них нет никаких жалоб в отношении материального положения, но они страдают психически, что сопровождается депрессией, нервным поведением и ссорами. Чувство неопределенности гложет их.

С одной наблюдательной вышки в солнечный день можно увидеть 5 тыс. человек, которые ходят взад-вперед по участку в 50 метров. Они ходят парами или по три-четыре человека. И никто из них не видит конца этим ежедневным хождениям, которые продолжаются вот уже восемь с половиной месяцев. У большинства из них отросли бороды и усы. Их одежда изнасилась. Некоторые из них сшили себе «пончо» из выданных им одеял».

44. Все это напоминает мне фильмы, которые мы видели о нацистских лагерях смерти, где заключенные также заворачивались в одеяла и где люди, весившие менее 40 килограммов, были обычным явлением.

45. И все же Израиль не принимает во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи, принятую почти единогласно. Однако наша вера в ответственность Организации Объединенных Наций остается твердой, несмотря на определенные попытки подорвать авторитет Организации Объединенных Наций, и в частности Совета Безопасности, вероятно, путем применения вето или угрозы его применения и несмотря на поведение некоторых членов.

46. Другой израильский солдат рассказал о том, что он испытал, на этот раз на Западном берегу. Один из его товарищей по имени Ицхак сказал:

«Будьте прокляты их отцы, этих беженцев! Они ненавидят Израиль, и весь мир поддерживает их. Я считаю, если их всех убьют, то проблемы будут решены».

47. Разве это не вызывает тревогу, напоминая об истреблении?

48. Этот солдат спрашивает: «Как ты можешь хотеть убить их всех? Это же бесчеловечно». Но его товарищ говорит: «Послушай, я начинаю верить в то, что Кахане прав. Нам нельзя с ними хорошо обращаться».

49. Кахане — американский гражданин, который приехал в мою страну, чтобы применить тактику, которую он усвоил или которой его обучили для ведения войны во Вьетнаме против вьетнамского народа.

50. Этот израильский солдат описывает нападение на одну арабскую семью:

«Мы постучали в дверь. Послышался плач со всхлипами. Дверь открылась, и мы увидели 10 испуганных детей, которые с беспокойством смотрели на нас широко открытыми глазами. Ицхак спокойно вошел и закричал: «Где Камаль?» Перепуганный хозяин, Камаль, вышел из группы детей. «Одевайся и пойдем с нами». Другой солдат по имени Манаши ударил Камалья кулаком в живот, Камаль согнулся, но сдержал крик. Солдат сказал ему: «До сих пор ты не кричал, кричи, ты, ...сын. Я заставлю тебя закричать... Ты будешь звать свою мать, и если она придет, она не узнает тебя». Один из солдат бросился на Камалья и сбил его с ног. Он топтал его ногами, выкрикивая «Фатх, грязный фатх... Ты думаешь, ты вернешься к ним?» Камаль попытался вырваться, но другой солдат схватил его еще крепче. Другой солдат Ицхак со злой усмешкой сказал: «Не бей его в пах. Ты можешь кастрировать его».

Другой солдат сказал: «Не беспокойся за него. Он нарожает еще грязных детей, арабских детей. Они плодятся, как кролики. Как я их ненавижу!»

Удары сыпались на лицо и тело Камалья. Появилась кровь, несколько зубов было сломано, кровь заливала его лицо. Двое или трое солдат начали плясать на нем, и один из них разорвал его одежду и ударил его по спине». Солдат продолжает свой рассказ:

«Я сказал: «Вы слишком много его бьете», а мой сослуживец ответил: «Какое тебе дело? Похоже, что ты хочешь стать одним из них». Третий солдат сказал: «Урок окончен. На этот раз мы не били его много. Мы не тушили сигареты об его кожу. Теперь можно отправить его к офицеру. Он стал послушным».

51. Солдат, который описал это, говорит, что избитого Камалю подняли и вытащили из дома, а его самого один из сослуживцев спросил: «Почему ты беспокоишься об этих арабах? Я думаю, их всех надо убить».

52. Но затем этот солдат пришел в себя и написал:

«Взгляды детей жгли мне сердце. Я спросил себя: «Что они сделают, когда вырастут?» Когда мы разгоняли их демонстрации, они вели себя мужественнее взрослых, как мальчики, так и девочки».

53. Да, мальчики и девочки ведут себя одинаково мужественно, когда они оказывают сопротивление иностранной оккупации, особенно расистской оккупации, которая ставит своей целью уничтожение нашего народа. Мы сидим здесь и говорим об этом, в то время как там убивают людей.

54. Теперь я остановлюсь на другом аспекте жизни в условиях израильской оккупации — на образовании. Я расскажу, что говорится в одной газете о небольшой деревне Беит Сахур под Вифлеемом, которая среди евреев известна как «поля Руфи и Боаза», христиане же называют ее «овечьи пажити». Израильские сионистские оккупационные силы провели в этой маленькой деревне операцию. В марте они приказали закрыть в Беит Сахуре три школы, общее число учащихся в которых составляло более 1250 человек. Почему? Единственной их виной были стихийные демонстрации и протесты против визита бывшего президента Картера и, конечно, против политики Израиля в целом.

55. Школа в Беит Сахуре, насчитывающая 250 учащихся четырех классов, была закрыта последней 17 марта. Я расскажу, как была закрыта эта школа.

56. Рано утром 16 марта учащиеся в возрасте от 12 до 16 лет засыпали улицы, прилегающие к школе, камнями, металлоломом и горящими автопокрышками, пытаясь закрыть солдатам проход. Само собой разумеется, над школьным буфетом был поднят палестинский флаг. В 7 час. 30 мин. утра, незадолго до первого звонка, два грузовика, полные израильских солдат, остановились перед заваленной камнями дорогой и были встречены градом камней. Солдаты открыли огонь боевыми патронами по толпе детей. Солдаты, вооруженные автоматами и дубинками, окружили школу, не позволяя никому покинуть ее даже после того, как директор заверил их, что учащиеся разойдутся сразу по домам.

57. Один из учителей школы вспоминал, что солдаты подробно допрашивали одного учащегося, на голове которого была надета кефия — арабский головной убор, — почему он ее носит. Вмешался помощник учителя, саркастически ответив израильскому солдату: «Если вы хотите издать закон, запрещающий носить кефию, мы заставим учащихся следовать ему». Командовавший солдатами

израильский офицер сказал директору, что школа закрывается.

58. Недели раньше в Беит Сахуре была закрыта школа для девочек. Эта школа, в которой было 12 классов и которую посещали более двух третей учениц Беит Сахура, была закрыта в тот день, когда бывший президент Картер посетил соседний Вифлеем. Может быть, у него были некоторые соображения, и он упомянул о них властям, поэтому они испугались маленьких детей. В тот день, когда была закрыта школа, девочки сидели на игровой площадке школы. Вскоре их окружили израильские солдаты. Девочки бросились в здание школы, солдаты начали стрелять зарядами, содержащими слезоточивый газ, по коридорам первого этажа школы. Более 20 учащихся были отправлены в больницы для лечения от отравления газом. После осады, которая продолжалась более часа, солдаты согласились выпустить девочек при условии, что они пойдут прямо домой. «Но солдаты обманули нас», — рассказывала одна из учениц. — «Они второй раз обстреляли нас слезоточивым газом, когда мы выходили». Сорок учениц были отведены в штаб для допроса.

59. Но учащиеся настаивают на том, что выражение протеста — это их основное право, от которого они никогда не откажутся. Согласно сообщению в печати, одна восемнадцатилетняя девушка сказала: «До тех пор, пока мы живем в условиях оккупации, наш долг — протестовать против такой практики».

60. Университеты в Бир-Зейте, Вифлееме и Хевроне постоянно находятся под угрозой закрытия. Была закрыта даже школа медсестер в Эль-Бире. Почему? Видимо, там были какие-то книги, которые не понравились израильтянам.

61. Это еще один случай, когда Генеральная Ассамблея попросила обеспечить защиту и безопасность для этих людей; но, к сожалению, Организация Объединенных Наций ничего не сделала, чтобы обеспечить эту защиту и эту безопасность для наших людей.

62. Существует еще один аспект этой продолжающейся политики колониальных поселений и военной оккупации. Только два дня назад израильские войска ввели комендантский час в городе Газа. Почему? Потому что сионистские поселенцы-колонисты из близлежащего поселения под названием Неттирот попытались захватить город, но героический палестинский народ города Газа оказал им сопротивление. На место происшествия поспешили израильские войска и полиция. Что произошло? Был введен комендантский час для населения, для арабского населения, которое попыталось защитить себя. Захватчики, нападающие, просто вернулись в свои дома.

63. Сионистское движение, израильское правительство и Еврейское агентство продолжают захватывать и конфисковывать арабские земли и создавать там колониальные поселения. Все

резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи игнорируются, как игнорируются призывы заморозить создание этих поселений. Я не знаю, что означает слово «заморозить», во всяком случае в последнее время это выражение использовалось.

64. Совместный комитет израильского правительства и Европейского агентства по вопросам о поселениях 19 апреля одобрил создание трех новых поселений на нагорьях Западного берега. Израильское правительство также планирует начать строительство еще 16 поселений в различных частях Палестины и на сирийских Голанских высотах. Три поселения, о которых я уже упоминал, а именно Ораним, Беракот и Дир-Калия, будут построены в северной части Западного берега и в них разместятся 1—1,5 тыс. семей. Эти поселения находятся под покровительством израильской национально-религиозной партии «Техия» и будут располагаться в районе Наблуса.

65. Это объявление последовало за заседанием совместного комитета, на котором присутствовал глава отдела поселений Еврейского агентства Матитуаху Дроблес и израильский министр по делам жилищного строительства Давид Леви для рассмотрения деятельности министерства строительства по созданию поселений на оккупированных территориях. Леви является также заместителем премьер-министра Израиля; как сообщают, он представил полный доклад о проектах возглавляемого им министерства, включая планы строительства ряда автомагистралей, соединяющих израильские поселения на Западном берегу с поселениями внутри «зеленой линии». Дороги планируются таким образом, чтобы оставить в стороне палестинские населенные пункты, особенно Наблус. Одна дорога будет построена от палестинской деревни Бейт-Сира, расположенной вблизи от «зеленой линии» к западу от Рамаллаха, до Лидды. Согласно новым планам, другая дорога соединит Иерусалим с огромным пригородным поселением Гийайат Зейев, а поселения в южной части Хевронских холмов будут соединены с арабским поселением в Негеве.

66. Леви предложил, чтобы ему был передан контроль за деятельностью в области создания поселений на оккупированных территориях, акция, которая, по словам наблюдателей, направлена на то, чтобы подорвать растущее влияние его заместителя.

67. Участники заседания одобрили решение правительства построить поселение «Верхний Наблус».

68. Министр по науке и технике Ювал Нейеман сказал, что «Верхний Наблус» станет для Наблуса тем же, чем Тель-Авив стал для Яффы. Если Совету известна судьба Яффы, которая в настоящее время стала покинутым городом, то Совет поймет, что это за план: превратить Наблус в еще один покинутый город, а «Верхний Наблус» займет его место. Израильский министр напомнил о том,

каким образом еврейский город Тель-Авив окружил и «поглотил» Яффу.

69. В репортаже по этому вопросу израильское телевидение 19 апреля сообщило, что в ходе следующего года министерство строительства построит 16 новых поселений: восемь на Западном берегу, два из которых будут построены в долине реки Иордан; два — на Голанских высотах; два — в секторе Газа и четыре — в Галилее и Негеве. В телевизионном репортаже отмечалось также, что приоритет в строительстве поселений будет отдан Западному берегу.

70. Мы по-прежнему слышим о перспективах, проектах, призывах к замораживанию; однако если и будет достигнуто замораживание строительства поселений, то израильтяне могут по-прежнему увеличивать население существующих поселений и соединить их дорогами, с тем чтобы превратить эти колониальные поселения в большие города.

71. Вашингтон не только одобряет этот колониальный проект поселений, но и в дополнение к сотням миллионов американских долларов, выделенных федеральным казначейством для оказания конкретной финансовой помощи в этой агрессии против наших палестинских и арабских братьев, в Соединенных Штатах был создан специальный фонд в целях «финансирования расходов на правовую защиту евреев, которые выступают против арабов на оккупированных территориях». Таким образом, если какой-нибудь еврей совершит что-нибудь противозаконное на арабской земле, то учрежденный в Соединенных Штатах фонд покроет все его судебные издержки. Инициатором этого фонда является американский гражданин Роберт Якобиц, который пожертвовал на это 50 тыс. долларов США. Я бы не удивился, если бы этот фонд объявили не подлежащим налогообложению — мы привыкли к этому. В этой связи я хотел бы процитировать бывшего президента Всемирного конгресса сионистов г-на Клуцника. Он сказал: «Существуют категории поступлений, в отношении которых трудно определить наверняка, откуда берутся эти средства». И я добавил бы, г-н Клуцник, «и куда идут эти средства».

72. Что касается колониальных поселений и конфискации земли, то хотя израильский Верховный суд и считает, что Гаагские конвенции 1907 года² имеют обязательную силу в отношении управления Израилем территориями, оккупированными им в 1967 году, сам Суд ввел ограничения, касающиеся любого обращения в Верховный суд в случаях конфискации земли или передачи ее во владение военным властям: «Верховный суд не намерен вмешиваться в какой-либо спор по поводу права на владение землей». Здесь я хотел бы напомнить, что верховной властью и судьей в последней инстанции на оккупированных территориях является военный комендант. Нужно ли мне еще раз говорить о положениях резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся безопасности беженцев?

73. В конце апреля 1983 года печать сообщала:

«Правительственные источники Израиля раскрыли существование плана ликвидации лагерей беженцев на Западном берегу и расселения палестинских беженцев в других местах. Однако 27 апреля израильский министр без портфеля Мордехай Бен Порат отрицал осуществление такого плана расселения палестинцев за пределами лагерей. Он сказал о разработке некоего плана, а также о том, что до осуществления этого плана будет учрежден специальный комитет по изучению создавшегося положения. Как он предполагает, этот процесс займет несколько месяцев.

Днем раньше один из сотрудников канцелярии министра сообщил, что этот план находится в стадии осуществления».

Кому мы должны верить? Я не знаю. В статье далее говорится:

«В настоящее время предполагается, что в рамках плана беженцам будут предоставляться средства для строительства домов на участках, выделяемых по усмотрению оккупационных властей. Помощник Бен Пората сказал, что израильтяне вошли в контакт с международными сионистскими и другими организациями и [некоторыми другими] правительствами... для получения финансовой помощи в осуществлении проекта».

74. Этот комитет на уровне министров был создан всего несколько месяцев назад с целью изыскания возможных средств для решения проблемы беженцев на Западном берегу. Я хотел бы обратить внимание Верховного комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [БАПОР] на этот факт; возможно, он мог бы объяснить Совету, что происходит.

75. Бен Порат заявил, что он посетил несколько лагерей на Западном берегу и разговаривал с теми, кто поддерживает его идеи относительно эвакуации из лагерей. Министр сказал: «Они готовы к переселению из лагерей и к жизни в постоянных домах, а не в существующих сейчас жилищах». Директор БАПОР на Западном берегу г-н Рой Скиннер, конечно, отказался прокомментировать это. Г-н Скиннер сказал, что он ожидает официального уведомления от израильских властей. На основании официальных статистических данных БАПОР, число беженцев в этих лагерях достигает 275 тыс. человек. Таким образом, на карту поставлена судьба всех этих людей.

76. Однако что поистине вызывает большую тревогу, так это то условие, что дома должны строиться на участках, определяемых оккупационными властями. Не является ли это еще одним планом очередного изгнания или очередного отчуждения беженцев. Не предназначен ли он для того, чтобы вновь отторгнуть палестинцев от экономической и социальной среды, которую они

создали как временную среду обитания, пока они не вернуться к своим домам и имуществу?

77. В Ливане палестинские беженцы обречены на дальнейшие страдания. Я хотел бы напомнить заявление Верховного комиссара БАПОР, в котором он говорил, что в результате ночного взрыва в лагере беженцев Миа-Миа, расположенном недалеко от Сидона, население которого составляет 2,5 тыс. человек, были ранены три человека и пострадало 14 домов. Это заявление было сделано 9 февраля, однако я считаю необходимым напомнить его. Верховный комиссар сказал, что это уже третий инцидент в этом лагере менее чем за две недели. По его мнению, Израиль несет ответственность за обеспечение безопасности гражданского населения на территориях, которые находятся под его контролем.

78. Мы хотели бы повторить это. По крайней мере, у нас есть источник в Организации Объединенных Наций, который подтверждает заявление о том, что Организация Объединенных Наций должна обеспечить безопасность, однако в конечном счете Израиль несет ответственность за соблюдение соответствующих положений Женевской конвенции о защите мирного населения во время войны от 12 августа 1949 года¹.

79. Что касается лагерей беженцев, то уместно упомянуть, что в лагере беженцев Ялазоне возле Иерусалима 8 — 31 марта этого года был сплошной комендантский час. 8—17 марта был введен комендантский час в лагере беженцев Айда, а 9—24 марта — в лагере беженцев Файза. Эта информация получена из официальных источников БАПОР.

80. Около 3 тыс. палестинцев были вынуждены покинуть свои дома в Сидоне.

81. Мы вновь спрашиваем: что намерен предпринять Совет? Намерен ли он выполнить свою обязанность и пресечь акты агрессии против палестинского народа, обеспечить уважение принципа равных прав и самоопределения палестинского народа и принять соответствующие меры для того, чтобы обеспечить осуществление этих прав палестинским народом? Или Совету по-прежнему будут чинить препятствия в деле выполнения его функций и обязанностей?

82. Все эти действия не случайны. Они уходят корнями в идеологию. В статье, опубликованной в «Ал-Гашишмар» — газете, выходящей на иврите в Тель-Авиве, 20 марта 1983 года писатель Цви Тимор подчеркивает следующее:

«Расистское мышление в наши дни больше не является достоянием меньшинства. Расистские заявления и заявления, отражающие идеологию частичного апартеида, стали реалиями израильской общественной жизни».

83. Не только Кахане, но и член кнессета от партии Ликуд удивляется, почему израильтяне не вывезли более 200 тыс. арабов с Западного берега в 1967 году. Член кнессета Меир Кохен Авидав

считает, что вывоз всех арабов из страны является законным актом, поскольку эта страна принадлежит только одному народу.

84. По словам Цви Тимора, люди, подобные Кохену, не верят в сосуществование между арабами и евреями. Их теория опасна, поскольку эти люди представляют политическую верхушку и армию и планируют свою политику, с тем чтобы осуществить свои теории на практике. Переход от слов к делу может быть довольно быстрым.

85. Я привлекаю внимание Совета к этому: переход от слов к делу может быть довольно быстрым. Кампания уничтожения проводится по-прежнему. Я не хотел бы утомлять Совет новыми цитатами из этой ужасающей статьи. Я только упомянул об этом, когда это было необходимо.

86. В конце концов именно Бегин сказал, что палестинцы — не более чем двуногие животные. Бывший израильский начальник штаба Рафаэль Эйтан заявил, что Израиль должен заполнить Западный берег поселениями и арабы будут не более чем — я дословно привожу то, что он сказал, — «тараканы в банке». Совет может понять причину нашего беспокойства. Мы — двуногие животные или насекомые; в любом случае мы — не люди. Это концепция сионистской идеологии, которая осуществляется и преобразуется в эти ужасные и преступные акты, предпринимаемые против нас.

87. Израиль наращивает свои преступные акты геноцида и репрессий, поскольку мы, палестинцы, заявили в нашем Национальном совете, что мы повторяем нашу приверженность соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине. Чего боится Израиль, так это того, что резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине будут выполнены. Если Совет действиями одного из постоянных членов попытается помешать этому, Организация Объединенных Наций, бесспорно, найдет другие средства для осуществления своих резолюций.

88. Или эта эскалация происходит потому, что возник арабский мирный план [см. S/15510, приложение]? Мы должны задуматься, почему происходит уничтожение палестинского народа? Каковы перспективы для мира? Вот что должны решить члены Совета.

89. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Следующий оратор — представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

90. Г-н Эль-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Совет возобновил рассмотрение чрезвычайно серьезного положения на оккупированных арабских территориях, которое еще более усугубляется, поскольку Соединенные Штаты действуют заодно со своим стратегическим союзником Израилем с целью установить гегемонию над всем арабским регио-

ном. Мы ранее заявляли, что одной из причин израильского вторжения в Ливан в июне 1982 года является стремление дать Израилю зеленую улицу в процессе иудаизации Западного берега, сектора Газа и Голанских высот и изгнания арабов с арабских территорий, оккупированных с 1967 года. Что ни день, то Израиль публично заявляет о своем решении создать ряд колоний поселенцев, поскольку он закончил строительство поселений и решил расширить уже существующие поселения или о конфискации тысячи дунамов арабской территории с целью создания поселений. Ежедневно мы слышим, что израильские оккупационные войска убили, ранили, бросили в тюрьмы или изгнали десятки арабских граждан. Израиль систематически осуществляет план по аннексии Западного берега, сектора Газа и Голанских высот путем изменения демографической, географической, административной и экономической структур на оккупированных арабских территориях с целью создания ситуации фактической аннексии. Последние статистические данные свидетельствуют о том, что Израиль экспроприировал 60 процентов территории на Западном берегу.

91. Израиль не скрывает своих зловещих планов: он объявляет их публично. Приведу один пример. Я процитирую статью из газеты «Вашингтон пост» от 13 апреля:

«Как заявил сегодня заместитель министра труда и социальных вопросов Бен-Зион Рубин, Израиль расширит еще 68 поселений на Западном берегу и в секторе Газа и начнет кампанию по увеличению численности еврейского населения в них с 30 тыс. до 50 тыс. человек в течение следующих 18 месяцев»*.

92. Это заявление, как и многие другие, свидетельствует о той решимости и настойчивости Израиля, с какой он нарушает соответствующие нормы международного права, в особенности положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹, и о его безграничном презрении к международному мнению, отраженному в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в которых осуждается и признается незаконной практика Израиля, проводимая им на оккупированных арабских территориях.

93. Совет должен принять во внимание то обстоятельство, что сионисты, захватившие Палестину и сирийские Голанские высоты путем агрессии, не ограничились оправданием своих действий ссылками на священную землю обетованную или на иррациональную историческую доктрину; они дошли до того, что стали рассматривать создание поселений в качестве наказания, которому должны подвергаться жертвы оккупантов. Согласно той же статье в «Вашингтон пост», бывший начальник генштаба генерал Этан на закрытом заседании комиссии по внешним

* Оратор приводит цитату на английском языке.

делам и безопасности так называемого израильского парламента рекомендовал

«создать еще десять новых поселений на каждом камне, который арабы бросят на Западный берег».

«Когда будет создано еще 100 поселений между Наблусом и Иерусалимом,— сказал он,— они перестанут бросать в нас камни»*.

94. Эти заявления могут расцениваться лишь как предлог со стороны Израиля, лживо прикрывающегося соображениями внешней безопасности для оправдания создания поселений и заселения их новыми поселенцами. Израиль также прибегает к предлогу якобы существующей необходимости переселения арабов, проживающих в районе между Наблусом и Иерусалимом, для того чтобы могли жить в условиях спокойствия и стабильности новые поселенцы, которые, по мнению Израиля, подвергаются угрозам со стороны молодых героев, выражающих свои национальные чувства, восстающих против оккупации их страны. Естественно, у нас возникает вопрос: жили ли нацисты в условиях стабильности, когда они изгоняли миллионы людей с захваченных ими земель? Прекратилось ли сопротивление в ходе второй мировой войны только потому, что коренное население было перемещено из своих стран в районы, из которых, в свою очередь, также было изгнано коренное население? Разве нацистская политика не проистекала из расистских соображений? Сегодня мы видим, что израильские аргументы в пользу искоренения всего арабского с арабских территорий основаны на расистских принципах. Тот же генерал, один из лидеров геноцида в Ливане, которого я и мой коллега, представитель ООП, цитировали ранее, выступая по израильскому радио, сказал:

«Израиль должен создать 100 новых поселений на Западном берегу, и после этого арабы смогут бегать кругами, как тараканы в банке».

95. Расизм основывается на различиях между людьми. Однако сионист Эйтан, который учинил кровавую расправу в Сабаре и Шатиле, в своей доктрине помимо начала в Бейруте изнурительной войны против Южного Ливана пошел дальше: он изображает арабов как простейших насекомых. И поскольку арабов можно превратить в насекомых в соответствии с сионистским мышлением, отравление арабских учащихся в школе явилось выражением этого преступного мышления: использовать отравляющие вещества с целью полного уничтожения арабских учащихся потому, что они насекомые. Таково их отношение к арабам. Что касается арабской территории, то она не только используется для создания новых поселений, но и продается Соединенным Штатам в качестве выгодного товара на международном рынке.

96. 13 марта в Шератон Сентр в Нью-Йорке была проведена встреча под эгидой освобожденного от

уплаты налогов американского общества «Американцы за безопасный Израиль», в которой приняли участие 300 известных евреев Америки. В этой встрече также приняли участие израильские должностные лица, которые прибыли туда специально, чтобы рекламировать продажу земель, принадлежавших арабам на Западном берегу, при условии, что покупатели будут евреями. Г-н Аренс не смог принять участие в этой встрече, поскольку он был назначен министром обороны. Один дунам земли под Иерусалимом предлагался на продажу за 2,5 тыс. долларов. Сопоставимый участок земли в Соединенных Штатах стоил бы 80 тыс. долларов. Здесь я хотел бы привлечь внимание Совета к статье, написанной Рональдом Эвансом и Робертом Новаком и опубликованной в газете «Вашингтон пост» 8 апреля под заголовком «Продажа Западного берега».

97. Такое поведение свидетельствует о расизме и безнравственности, которые присущи сионизму, порожденному европейским колониализмом в девятнадцатом веке, а сейчас являющемуся союзником американского империализма, который, в свою очередь, поддерживает и защищает сионистскую колониальную политику поселений.

98. Что касается сионистской колониальной политики поселений на сирийских Голанских высотах, то ее жестокость и алчность возросли. Но несмотря на израильскую тактику террора и угнетения, население Голанских высот отказывается принять израильское гражданство и таким образом потерять свое государство. Сведения, поступающие с этой территории, запрещенной для иностранных журналистов, подтверждают, что захватываются люди, происходят разрушения в результате решительного сопротивления замыслам поселенцев и попыткам отвести водные ресурсы с использованием системы плотин, которые орошают исключительно земли израильских поселенцев на Голанах. Насчитывается 35 поселений. Оккупационные власти пытаются осуществить план расселения на Голанах 20 тыс. израильтян за пять лет. Несмотря на все репрессивные меры Израиля, одной из которых является действующий на протяжении многих дней комендантский час, наши граждане соблюдают национальную хартию, принятую 25 марта 1981 года в городе Мадждал Шамс на Голанских высотах. 6 января 1983 года мэр города Мадждал Шамс сказал: «На нас было оказано давление со стороны оккупационных властей, с тем чтобы мы носили при себе израильские удостоверения личности, но мы их всем сердцем ненавидим». Израильские власти отказывают в предоставлении работы всем, кто отказывается носить израильские удостоверения личности. Жители Голан, которые были вынуждены покинуть их после войны 1967 года, все еще не могут вернуться в свои дома, несмотря на единодушно принятую 14 июня 1967 года резолюцию 237 (1967) Совета, вновь подтвержденную Генеральной Ассамблеей и другими международными форумами.

* Оратор приводит цитату на английском языке.

99. Израильские власти действуют на Голанах в соответствии с концепцией их права на аннексию, которая провозглашена недействительной в резолюции 497 (1981) Совета — резолюции, которая была отвергнута Израилем [2319-е заседание]. В ходе последних сессий Генеральной Ассамблеи было принято множество резолюций, содержащих призыв к Израилю отказаться от аннексии. Но Израиль при попустительстве своего союзника — Соединенных Штатов Америки — отказался выполнять какие-либо резолюции. Вместо этого он расширил свою поселенческую и террористическую практику до того, что лишает студентов права на поступление в сирийские университеты и права на посещение университетов на оккупированных арабских территориях, если они отказываются от израильских удостоверений личности.

100. Вызывает искреннее сожаление то, что Совет не принял обязательных практических мер в соответствии с главой VII Устава ООН, чтобы заставить Израиль отменить закон об аннексии Голан. Это поощрило израильских террористических лидеров к иудаизации оккупированных сирийских и палестинских территорий, в частности Иерусалима. Вызов Израиля арабской нации и Организации Объединенных Наций, особенно Совету Безопасности, был брошен террористом Бегинем 17 апреля 1983 года во время празднования того, что называется днем независимости Израиля. Он сказал в радиопередаче на иврите:

«Наши поселения являются не препятствием к достижению мира, а, как я уже сказал, необходимым условием достижения мира»*.

В том же заявлении Бегин определил Великий Израиль как включающий в себя Негев, Иудею, Самарию, сектор Газа и Голанские высоты.

101. Совет должен ответить на все эти заявления, сопровождающиеся практическими мерами по иудаизации этих районов и лишению их населения основных прав и национальной самобытности, принятием сдерживающих мер в соответствии с главой VII Устава. Но Совет бездействует. Он не может принять сегодня решение, потому что Соединенные Штаты Америки взяли на себя обязательство поддерживать израильскую агрессию и экспансию, а также предоставлять Израилю всевозможную политическую, военную, экономическую и финансовую поддержку, с тем чтобы он мог по-прежнему попираť права арабского населения и расширять американо-израильскую гегемонию в ближневосточном регионе в целом.

102. Только вчера Соединенные Штаты заявили, что они возобновят поставки Израилю самолетов F-16, число которых равняется 70. Эти самолеты несут смерть и разрушения, поскольку Израиль намерен использовать их для расширения своей нынешней агрессии и совершения новых актов агрессии и экспансии. Это является осуществлением

его доктрины, основывающейся на концепции превентивной войны. В то время когда Соединенные Штаты сокращают свои расходы на основные проекты развития, мы видим, как они с чрезвычайной щедростью помогают Израилю. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что расходы Соединенных Штатов в этой связи составляют не 2,5 млрд. долларов США, а превышают 10 млрд. долларов, поскольку помимо расходов на экономическую и военную помощь они включают в себя благотворительные жертвования, которые не облагаются налогом, и израильские облигации и банковские кредиты. Таким образом, каждый израильтянин получает по 2,9 тыс. долларов США, что равняется годовому доходу на душу населения в некоторых развитых странах. Даже без этого Израиль — не бедная страна. Эти цифры не включают доходы, полученные от собственности, захваченной у палестинцев с 1948 года. Арабское имущество и вода, захваченные Израилем, а также другие финансовые ресурсы, полученные от продажи оккупированных арабских территорий на Западном берегу и в других местах, представляют собой еще один источник дохода. Без помощи Соединенных Штатов Израиль не смог бы осуществлять свою агрессию или свои колониальные замыслы на оккупированных арабских территориях.

103. Сирийская Арабская Республика вновь подтверждает, что права арабов не могут быть предметом купли-продажи. Мы полны решимости противостоять оккупации и агрессии, несмотря на цену, которую нам придется заплатить, и на жертвы, которые нам придется понести. В своей неустанной борьбе за достижение справедливого мира мы никогда не откажемся ни от наших прав, ни от прав наших братьев-арабов. Мы хотели бы напомнить Совету, что тот, кто препятствует усилиям по установлению справедливого мира, — это те, кто снабжает Израиль вооружением, а также оказывает ему политическую поддержку во всех областях. Я имею в виду Соединенные Штаты.

104. В заключение я хотел бы сказать, что Израиль и Соединенные Штаты несут ответственность перед международным сообществом за каждое нарушение прав арабов, независимо от того, являются ли они правами на территорию или правами человека. Наше национальное право совершенно четко обозначено в Уставе Организации Объединенных Наций. Согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, поселения являются колониальными и незаконными и должны рассматриваться соответствующим образом. Их следует ликвидировать, и каждый арабский гражданин должен получить возможность возвратиться на свою родину и получить обратно свое имущество. Израиль должен уйти со всех оккупированных арабских территорий без всяких предварительных условий. Он должен признать национальные права палестинского народа. Эти права являются неотъемлемыми, независимо от навязанной Израилем оккупации.

* Оратор приводит цитату на английском языке.

105. Если Совет хочет восстановить свой престиж и доверие к себе, как мы говорили ранее, то он должен ввести обязательные санкции против Израиля в соответствии с главой VII Устава или исключить Израиль из Организации Объединенных Наций как немирлюбивую страну в соответствии с положениями резолюции ES-9/1, принятой 5 февраля 1982 года на девятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая была созвана в связи с аннексией Голанских высот. Мы призываем все государства, являющиеся членами Совета, и все государства, не являющиеся его членами, прекратить отношения с Израилем во всех областях и сферах, если Израиль не будет уважать принципы Устава и нормы международного права.

106. Если международное сообщество, которое здесь так полно представлено, не введет санкций против Израиля и не вынудит его полностью уйти со всех оккупированных арабских территорий, если Палестинское государство не будет создано в соответствии с правом на самоопределение и если Вашингтон не прекратит свое вмешательство в этом районе в пользу Израиля, то мир всегда будет ускользать от нас и будет по-прежнему оставаться для нас миражом.

107. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

108. Г-н КРИШНАН (Индия) (*говорит по-английски*): Я уже имел возможность поздравить вас, г-н Председатель, с занятием вами поста Председателя в мае. Готовность, с которой вы и члены Совета ответили на просьбу о созыве Совета для рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях, является свидетельством понимания Советом сложности той проблемы, перед лицом которой оказались беспомощные палестинцы в условиях израильской оккупации. Мы искренне надеемся, что эта серия заседаний под вашим руководством приведет к тому, что Совет примет эффективное решение, для того чтобы восстановить правопорядок, цивилизованные нормы поведения и уважение прав человека на оккупированных арабских землях, если не к ликвидации самой незаконной оккупации.

109. Представители ООП, Катара и Сирийской Арабской Республики подробно изложили сегодня утром в Совете недавние события на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах, вновь подтвердив документально возрастающее число актов колонизации, жестокости и репрессий, совершаемых там израильскими властями. Международная печать также сообщала о том, что убийства, пытки, заключение в тюрьмы и преследования палестинцев стали повседневным явлением и что в последнее время там произошла активизация политики Израиля, направленной на покорение, если не на уничтожение палестинского народа. Израиль неуклонно проводит политику упрочения своего господства на оккупированных арабских

территориях и запугивания своих арабских соседей угрозой силы и массированным использованием силы. Оккупационные силы постоянно угрожают палестинским семьям в лагерях беженцев. В самом деле, имеется достаточно свидетельств, чтобы сделать заключение о существующей серьезной опасности, что положение на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах примет трагические масштабы расправ и геноцида в Сабре и Шатиле, если международное сообщество не выскажет своего возмущения политикой и практикой Израиля и не предпримет соответствующих действий, дабы сдержать Израиль. Пришло время Совету предпринять решительные действия в отношении данной ситуации, которая, несомненно, является нарушением мира со стороны Израиля и угрозой для международного мира и безопасности.

110. Сегодня необходимо незамедлительно положить конец кровопролитию и постоянному преследованию палестинских беженцев и восстановить порядок и мир на оккупированных территориях. Необходимо заставить Израиль выполнить свои обязательства по соответствующим международным конвенциям, которые требуют цивилизованного поведения со стороны оккупирующих держав по отношению к населению оккупированных территорий. В то же время настоятельной необходимостью является стремление международного сообщества к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного решения конфликта в Западной Азии, без которого невозможно установление мира в этом районе. основополагающие принципы и основные рамки такого решения уже существуют в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в арабском мирном плане, принятом единогласно на двенадцатом Общеарабском совещании на высшем уровне, состоявшемся в Фесе 25 ноября 1981 года и 6—9 сентября 1982 года [*см. S/15510, приложение*], и в заявлениях неприсоединившихся стран, последнее из которых было сделано на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7—12 марта [*см. S/15675, приложение*]. Эти общепризнанные основополагающие принципы предполагают, во-первых, что вопрос Палестины является сутью ближневосточной проблемы и не может быть предусмотрено никакое решение проблемы без учета неотъемлемых прав палестинского народа; во-вторых, что осуществление неотъемлемых прав палестинского народа на возвращение к своим очагам и имуществу и права на самоопределение, включая право на создание собственного государства, будет способствовать окончательному решению ближневосточного кризиса; в-третьих, что участие ООП, единственного и законного представителя палестинского народа, на равной основе является необходимым условием для всех усилий, направленных на поиск разрешения ближневосточной проблемы; и в-четвертых, не может быть достигнуто справедливое и прочное мира на Ближнем Востоке без ухода Израиля со всех палестинских и других арабских территорий, оккупированных

с 1967 года, включая Иерусалим, и без обеспечения гарантии того, что все государства в регионе будут жить в пределах безопасных и признанных границ. Эти основополагающие принципы были подтверждены на недавних региональных встречах в рамках подготовки к международной конференции по вопросу о Палестине, которую намечается провести в Париже.

111. Хорошо известно, что основная причина отсутствия прогресса в поиске всеобъемлющего решения — это надменность и непримиримость Израиля, который намеренно бросает вызов воле международного сообщества. Но стратегическое и экономическое значение Палестины сделало народ этой страны заложником в неравной борьбе в международном масштабе и значительно осложнило его существование. В историческом плане Израиль рассматривается в некоторых важных кругах как элемент европейской цивилизации на Ближнем Востоке, как союзник и представитель их интересов. В последнее время поиск плацдармов, в контексте расширения военного присутствия в Индийском океане, поощряет Израиль, который с энтузиазмом стремится представить себя надежным партнером для таких замыслов. В этих расчетах палестинцы и те, кто выступает против политики Израиля, рассматриваются как препятствие. Некоторые влиятельные круги международного сообщества пошли поэтому на соглашательство с действиями Израиля или на то, чтобы сконцентрировать свое внимание только на гуманитарных аспектах, как если бы проблема заключалась только в беженцах. Важный политический характер вопроса о Палестине, в центре которого лежит право палестинского народа на осуществление его неотъемлемых прав, включая право на создание собственного независимого государства, оказался в стороне. И что хуже всего, рассмотрение палестинского вопроса в рамках отношений между Востоком и Западом и в контексте возрождающейся «холодной войны» значительно осложнило ситуацию.

112. Для Движения неприсоединения вопрос о Палестине является критерием применения ревностно оберегаемых принципов Движения с самого момента первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде в 1961 году. Именно по инициативе неприсоединившихся стран было принято большинство резолюций Генеральной Ассамблеи, составляющих основополагающие рамки, в которых может быть разрешен палестинский вопрос. Неприсоединившиеся страны проявляют в течение последних лет особую активность в мобилизации международной поддержки, направленной против действий Израиля на оккупированных территориях и против его вторжения в Ливан.

113. Именно по инициативе неприсоединившихся стран седьмая чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи возобновила свою работу для рассмотрения быстро и серьезно ухудше-

ния положения в этом регионе. Была созвана девятая чрезвычайная специальная сессия по вопросу о сирийских Голанских высотах, для того чтобы объявить израильскую аннексию Голанских высот незаконной и недействительной. Координационное бюро неприсоединившихся стран провело срочное заседание в Нью-Йорке 11 июня 1982 года, с тем чтобы призвать Совет Безопасности принять меры по прекращению израильской агрессии [см. S/15200, приложение]. В ответ на призывы председателя Ясира Арафата Координационное бюро неприсоединившихся стран провело чрезвычайное совещание на уровне министров в Никосии 15—17 июля 1982 года, для того чтобы рассмотреть серьезное положение в Ливане, создавшееся в результате израильской агрессии против этой страны. Оно приняло решение создать комитет из девяти членов, который посетит столицы ряда стран—членов Совета Безопасности, с тем чтобы убедить их в серьезности ситуации и в необходимости принятия эффективных мер [см. S/15327, приложение].

114. Седьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Дели в марте 1983 года, на которой присутствовал лидер ООП г-н Арафат, вновь досконально изучила палестинский вопрос. Конференция подтвердила все основополагающие принципы для решения палестинской проблемы и постановила создать комитет на уровне глав государств во главе с премьер-министром Индии, для того чтобы сотрудничать с Комитетом семи арабских стран в достижении справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, который дал бы возможность палестинскому народу осуществить свои права на свободу и суверенитет на своей независимой родной земле [см. S/15675, приложение]. Конференция приняла также Призыв к солидарности с палестинским народом, заверив его в своей нерушимой поддержке справедливой борьбы и призвав международное сообщество немедленно положить конец жестоким и незаконным действиям Израиля на оккупированных территориях. В этом послании содержится призыв к Совету Безопасности осуществить свои полномочия и положить конец проводимой Израилем политике экспансии, агрессии и оккупации [там же, добавление V].

115. Координационное бюро неприсоединившихся стран, которое вчера заседало в Нью-Йорке, заслушало волнующие сообщения о положении на оккупированных арабских территориях, с которыми выступили представитель ООП и председатель Группы арабских государств. Бюро пришло к мнению о том, что Совет Безопасности должен принять эффективные меры не только для предотвращения дальнейшего кровопролития и страданий на оккупированных арабских территориях, но и для поисков всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса. Индия как нынешний председатель Движения неприсоединения и как страна, которая поддерживает палестинцев в их законной борьбе за достижение

государственности, готова сотрудничать с Советом в его усилиях в этом направлении.

116. В заключение я хотел бы привести слова председателя Движения неприсоединения премьер-министра Индии г-жи Индиры Ганди, которая в своей основной речи на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран заявила:

«Мы единодушны в своей поддержке мужественного бездомного и многострадального палестинского народа. Израиль считает себя вправе совершать любые преступления, не зная удержу в своей агрессии, не раскаяваясь в нарушениях международного права и норм международного поведения. Но возможно ли, что он всегда будет препятствовать осуществлению законных прав палестинцев?» [там же, добавление II].

117. Г-н САЛАХ (Иордания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовлетворение поздравить вас с занятием поста Председателя в этом месяце. Я полностью уверен, что под вашим мудрым и умелым руководством наша работа будет плодотворной. Мы уже имели возможность наблюдать, каким образом ваш огромный опыт, дипломатическое искусство и способности способствовали эффективной и продуктивной работе.

118. Моя делегация хотела бы отдать должное Председателю Совета в апреле, представителю, Соединенных Штатов г-же Киркпатрик. Г-жа Киркпатрик исполняла свои обязанности умело и с приверженностью делу.

119. Я с большим интересом и вниманием выслушал заявления, сделанные на этом утреннем заседании относительно положения на оккупированных арабских территориях. Нет сомнений в том, что положение на этих территориях является чрезвычайно взрывоопасным и серьезным. Бесчис-

ленные программы Израиля по колонизации продолжают осуществляться неослабевающими темпами. Его непримиримая позиция и политика саморасширения посеяли в этом регионе семена трудноразрешимого конфликта. Если ей не положить конец, причем в самое ближайшее время, то последствия будут непредсказуемыми. Совет Безопасности, и в частности пять его постоянных членов, несут особую ответственность в этом отношении. Все усилия должны быть посвящены цели достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира. Нет оправдания никакой стороне, которая не поддерживает и не поощряет любые усилия, ведущие к прекращению израильской оккупации.

120. Трагедия палестинского народа продолжается в течение длительного периода времени. Мы, в Иордании, полагаем, что наступило время решительных действий. Оно истекает. Непризнание этого факта приведет лишь к продолжению оккупации, независимо от того, какие могут возникнуть иллюзии относительно прогресса и достижения сиюминутных выгод.

121. Моя делегация изложит полностью свою позицию по всем аспектам данной проблемы на более поздней стадии этих прений. Однако мы хотели бы сейчас подчеркнуть тот факт, что Иордания будет и впредь нести свою историческую и национальную ответственность перед нашими братьями, живущими в условиях оккупации, в соответствии с нашей объявленной и хорошо известной политикой.

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.

Примечания

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

² Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو أكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издавания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
